大清宣統三年

本館新聞除禮拜外日出一紙凡欲購閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加郵費可也除日報照常刊送外復不惜工本從廉購採新鉛模鑄紙各儀器以待與各官辦刊印帳簿單件有英閩各體活字及各式花邊粵延有內人排印工巧居精所有中西文字均能印刊坡有石版字印大小種器均用精工刊

第八千七百六十九號

# 叻報

（本館在勞賓街力門牌十一號）

印工精絕倫虛延有文士惠稿各體文字現由上海購到各種碑帖出售其價目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札照擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人名譽[illegible]錄其有[illegible]或文以及支離費屏者概不登錄副後[illegible]君來札肯新自敘更須寫真姓里函發敗登但來稿登與不登均不能將原稿收回也本館謹啟

辛亥五月十八日

Printed and Published for the Proprietor by（大英一千九百一十一年六月十四號拜三）Ko Joo Keh at No. 11, Cross Street, Singapore.

## 論說

### 自由貿易與保護貿易之比較

（再續前稿）

（二）以目的爲標準者。則有保護的保護。教育的保護。互惠的保護之別。報復的保護者。因他國對于己國之輸出品。徵收重稅時。則己國對于他國之輸出品。亦徵收重稅。以爲抵制之具。使他國不得不改變其關稅政策。故對于其重稅。此蓋國際上一種之報復手段也。教育的保護者。因施行自由貿易之時。商業之趨勢。將日歸於單一。故國民產業上之智識。亦難望其健全。於是以教育之方法。執行保護政策。變易之市場。由簡單而漸趨于複雜。例如砂糖製造業之保護。以維持國內之製糖工場。或創設之。因之國民得以增進產業上之識見。互惠的保護者。欲使外國之品。與內國之品。其價格之程度。處於同一之地位。則於保護稅例中。酌量其程度。故學者有互惠的保護之說。又名爲同等稅也。

（三）以保護之目的爲標準者。于振興國中實業之時。有時專注重于工業者。則獎勵工業之發達。在國內之製造品。輸出于國外之時。則免除其輸出稅。外國之製造品。輸入于國內者。則加重其輸入稅。而外國所出之原料。有爲或種工業所必需者。則獎勵其輸入。在本國之原料。則防止其輸出。所謂工業保護政策也。有時專注重於農業者。則凡農產物之運送肥料之輸入。水利之整頓等。均由國家之力以行之。所謂農業保護政策也。有時專注重於商業者。則其方針。務在排外商而扶助本國之商。所謂商業保護政策也。有時專注重于航海業者。則對于本國之船舶。務使多開航路。民力不逮。則以國力助之。所謂航海業保護政策也。

（四）保護之方法爲標準者。一曰徵收輸入稅。二曰徵收輸出稅。三曰禁止輸入。四曰禁止輸出。五曰獎勵輸入。六曰獎勵輸出。徵收輸入稅者。即制限稅也。其目的在扶助內國之各種產業。使得完全發達。則對于是種產業同一種類之外國品。不得不設法限制。使其[illegible]多益少。以絕其輸入之源。此實保護貿易之根本也。徵收輸出稅者。凡內國之產業。及人民之消費。所不可缺之物。以保其廉價之供給額。以防過[illegible]外國之產業。及消費者也。是等多數于本國人民必要之飲食品。及本國內製造品之原料而已。禁止輸入者。因不欲使國內之產業。與外國之產業。立于競爭之地位。則對于同類之物品之產出于外國者。禁止其輸入。所以圖本國產業之發于盛[illegible]也。禁止輸出者。公己國之製造業。供給必需之材料。及調和人民之消費。欲保存其低廉之價于國內。遂立禁止之法。是蓋徵收輸入稅法之種于輸出者也。獎勵輸入者。例如偶値凶年。穀價騰貴。食料品不得不仰給于國外。故獎勵其輸入。然此爲一時姑息偷安之政策。古之時有行之者。今則久已絕響矣。獎勵輸出者。對于內國之各種產業。急欲使其發達。則與以獎勵之金。或是種物產之運往外國者。爲外國之保護稅所困。則設法補償之。以上四者。皆保護貿易之分類也。請進而舉其實例。

選　仍未完

## 諭旨恭錄

〇四月廿九日　召見內閣總協理大臣世中堂李家駒〇同日奉

上諭五月廿六日夏至大祀地於方澤遣孫親王毓林恭代行禮四從壇派錫霖榮墩錫明秀瑞各

分諭欽此○同日奉　上諭本日引見北洋大學畢業生攷列優等之朱燡鄒黼翔陳遹謙于謹吳爍芬鄂英傑梁朝玉馬榮錫楊卓鈞翔胥沈崇竈均著賞進士出身改翰林院庶吉士列中等之劉鎬川趙田玉戴禮謙孫亦謙劉泳森呂金蘇樹銘陳朝樑沈崇礎均著賞給進士出身以主事分部儘先補用其同日引見山西西學專齋考列優等之仇元壽成元治劉學程考列中等之左儒武鶴翔郭元璟孫曾祺趙忍元池莊李鍾銘常克勳解榮輅曾紀春米保芬侯德旺張長發尚功榮耕梓孫鴻棠均著賞給進士出身欽此

○初一日　召見內閣總協理大臣○同日奉　上諭編建巡警道員缺著呂承瀚補授鶴棠道員缺著張承燦補授欽此監國攝政王鈐章奕劻那桐徐世昌署名

## 本館譯電

○中俄交際專電　本坡賚得力太晤士西報得接十四日德京發來專電云俄京報館之代理人云北京攝政王接見俄國大將忍凡勞勝廉君十分款洽云

○中國專使遊蹤專電　本坡賚得力太晤士西報得接十四日德京發來專電云振貝子路過德京云　十六日英京勞打發來電音云中國振貝子及其隨員已由摩士哥（俄省）起程往假英京加冕云

○俄國商輪火災專電　本坡賚得力太晤士西報得接十四日德京發來專電云俄國武勝荷輪船在黑龍江失慎船中七百人均死云　十五日德京專電云續接消息云武勝荷失慎報稱各搭客大半遇救云

○德屬聯邦稱尊專電　本坡賚得力太晤士西報得接十四日德京發來專電云巴威里亞之監國歷任二十五年因此舉行慶賀之祝典云　十五日德京專電云德皇已與巴威里亞監國互電稱賀云　按德之聯邦二十有六中有稱王者稱上公者稱公侯者稱親王而附于王公者亦有政由自主者若巴威里亞則四邦稱王者之一也

○德京大賽飛舟專電　本坡賚得力太晤士西報得接十五日德京發來專電云德京在于大隊人前賽驗飛舟十分靈闊升空之飛舟師十名中有軒邊寥氏挐同一客由德京飛往嗎尼麥地方需時兩點十一分鐘云

○法班對摩之風潮專電　本坡賚得力太晤士西報得接十四日德京發來專電云班軍已到勝勝芝（摩屬）登岸各法報嚴詞詰責云　十五日德京專電云法京太晤士報云法國欲將一千九百零四年法班密約廢棄云　十四英京勞打來電云班京電旨班軍已入勝勝芝境內班國例此進行能令法國發生困難之事因公班國方針偏向擾亂各國之地位及能令德國從中干涉而自出要求班京另報得信云法兵與摩人大戰迫兩下大敗後法兵已入嗎賁匿云　十五日英京勞打來電云班京電旨班國通飭各國派兵前往勝勝芝彼稱該處地方仍隸摩國發轄各法報均謂此軍登岸極形困難各人忖料或者歐洲各國相讓而和云　十六日英京勞打來電云丹兒若消息云兩本月十號班軍至亞呂加沙登岸人甚歡迎各法報仍然極力反對班國之舉動及有預料嚼時破壞公使之交誼云

○意國欲與奧聯電音　十四日英京勞打發來電音云意京消息云意京議院衆議時外部大臣華里亞思民與人辯論外交政策時著稱保守在于亞里亞德（土屬）所得均平之權此乃意國之關係而欲得此權之良法莫如與奧國同國聯盟如是則意國免行何種危險之手段一如所議自由之舉使動我意國強適土國遵照德京所訂亞呂賈年約中之第二十三條而行云

## 京省

○推翻無效　新內閣制之編訂也慶邸實未周探其初意自知與總不符衆怨難弭總理之席必不屬已即使朝廷必以重任相委亦決意辭卸閣制之善不善與已無干及閣制發表朝廷命爲總理一再懇辭均不獲允無論何如總須任職數月此數月內實任所在得勉推諉作一日和尙不得不撞一日鐘乃見欽定閣制既未完備因之不滿意遂面請監國飭下閣臣將閣制大加修改監國頗有難色即以慶邸之意面奏皇太后太后謂閣制甫經頒布若立即更變恐滋紛擾力持不可慶邸聞訓後所有政策凡與現定閣制相背馳者准請特頒諭旨遂行以救閣制之弊慶邸回奏謂如慈諭則老奴尙可勉從事云

○亦省稱盛　端方得爾四省鐵路督辦因監國對于盛宣懷之行爲本不滿意又因此次兩宗借款皆盛主持雖出于國勢之不得不然而連日御史所揭奏攻擊所宣佈則盛之借款係[illegible]和頭起見其居心已不可問兼與四省人民感情太惡若令其辦理此路必難不可收拾之局故當議路遴選督辦大臣時即面諭樞臣除盛宣懷不准兼任外另物色一人充任是差云云慶邸唯唯而那桐遂得乘機

力迺喀氏云，

○恭王告退　禁烟大臣恭親王溥偉自被內監所刺後卽告假不出偕同其妃赴三海調養病玆已於四月廿一日奏請開缺奉旨允准以順承郡王訥勒赫充理順王在政界向不出名惟聞其性情較恭邸平和而已至恭邸辭職之原因共有四說（一）有謂邸夙有大志憤時而退者（二）有謂不得意而退者（三）有謂因辦罪犯太多心不自安者有謂卽以被刺事其中有秘密私因者也似第二說至第四說皆與有力要之決非因病而已

○維持東事　東督趙次帥昨致蘇撫程中丞暨各司道電云銓材重任屏蔽漸傾復謝想邊茲定廿六履任惟東事今非昔比強鄰逼伺野心無厭智力交困措政尤艱防疫猶失公私千萬吉省近火乃襲千萬不止天災人禍補救幾窮我公夙抱公忠爲有遠略根本至計伏懇維持統候到任切咨情形再行詳布識先奉告祈鑒

○禁烟遴吏　禁烟大臣奏調各大臣茲據奏稱所調郵傳部侍郎恩順學部左丞喬樹楠於本月初六日到京內閣學士瑞豐李聯芳神機院鄉榮銓於本月初二日到所認眞查驗已逾七日均無發癮情形委係曾經吸食業已戒斷相應請旨飭下照舊供職等旨允准惟有鑲藍旗漢軍都統良弼於本月初五日到所忽於初七日精神不能操作脫爲陡發據稱稍有感冒飭醫官之診治吸爲已止而精神仍未充復稱今七日多屬勉强支持病證疑似一時尚難解決因令先行出所暫由再由公所定期覆驗然據所聞良公烟癖甚深此次從以前子得竣告病出所然終久不能脫彙故良疑自行開缺云計此次調驗被參革職永不敘用者惟鐵峽內閣侍讀學士聚恒其參摺乃活當出一烟鬼情形茲者調驗曾經辦事今決斷中人不能道其隻字原摺略云該學士聚曾吸已斷於四月十四日備調到所驗得該員面容變態勤定矜持大日卽爲神勉强夜不成寐至十六日更覺委頓慨然預仍是癮發象恐露手足搐掣苦極不堪呵欠涕淚同時並作據稱吸烟已三十餘年現情形如此祇求立卽出所試雖片刻支持等語查該員既經臣所驗明委係烟癖未斷自應據實糾參照章革職永不敘用惟該侍讀學士臣恭照係四品大員應如何懲儆之處請旨遵行

## 閩　粵

○銃聲何來　日前尚藩司在署中突聞銃響二聲初以爲署中所放急遣人詢問何事竟莫知聲之所以向藩司甚異之卽於十七日調撥勝營府官一名兵十名到署指揮後並聞有調派撫勝營兵四十人專在二門內外梭巡又諭各衙役嚴加把守

○公益尚活　嶺述地方自治籌辦處月前撰以自治會已經成立各公益社本應解散卽茹與變通遇有事故亦不得與地方官直接應歸自治會稽核等因通飭闔候兩令出示曉諭各閭遵見示後以結社集會本有專條地方官違反法律之示論各公益團體自不認有服從之義務令合十六社會具陳情建議書請禁議局議決轉呈督院批准茲閣諮議局已得該督劄覆准將前示作無效茲錄劄文如下查自治籌辦處詳開自治區域內之各公益社團體統監該歸自治會稽核等辭本未經本署參考科議決據呈前情應准作公無效除分飭遵照外合行劄覆

○拳師受傷　潮州東門有拳師李某去月二十四夜與一班同類因酒醉到後塔埔一帶秘密聚大遭感風被龜子娶菜豎人某探刃將成身上一截血流如注餘人亦多有受傷現已經兩醫調治性命或者保全未可知也

○雨水為災　月前淫雨大行潮屬禾稼蔬菜者不知凡幾新會邑城板仔塘一帶城垣崩陷聚集店鋪兩店東門外墻傾倒兩間又附近[illegible]當時壓斃一人又[illegible]水暴發五顯坑左右淹斃二[illegible]說物之不仁也

○西流已退　佛山河面日前[illegible]流潮泛各街道被流泛濫更以旬大雨閘內田畝一片汪洋且水勢漸低河流退落各街漸潮街橋樹去田基水勢亦將[illegible]

○德慶喧殺　德慶州古有村某于去月字祖祠日在某會龍卽有勇裝二三十人突入傘龍某而出後將焚燒其住夫當時龍姓近擊見係兵勇走避不敢拒殺夫後始悉係裝來尋仇者然日已搜捕力農外出遂過不及兩日賢宿木格地方命壓身間已報案矣

## 本　坡

○疫消禁弛　昨午木坡憲派憲報特報云潮水前因[illegible]港今已消除云

○惡鬼鬥毆　前報潮[illegible]潮人名錦與余三等三人被來不管毆毆傷同行人余[illegible]港拘於案後余海潮入醫院一節茲悉昨午二堂宣讀判[illegible]名判罰二拾五元次名無千[illegible]三名判罰五十元

○被毆請究　今早七點鐘[illegible]路祺生客棧有客人梁二被[illegible]房報稱與棧內客人十餘名[illegible]

精徒禁獄　○國人吳天保林理虎炳吳壓四人寓威邑實得力條收監十二支昨晚七點鐘公一十六號三叢遂警遂至寓擄出十二支字據併賭款二元五角二占即拘吳等四人逮之於案今午三堂官訊畢第一至第三第四三名判罰入獄六月第二名判入獄三月以示儆戒

壓秤罹罰　○粵人梁通調寓粵安街門牌八號以用秤不公公斗秤局遂在今午正堂稟呈於案判罰銀五十五元五角

無條省釋　○閩人片天成被控在新嘉坡海旁同籍人陳瓜三板內偷陳金戒指一枚值銀二十元由三十六號水利差拘逮於案已訖前日昨午府訊之原告証據不足判無干省釋

重罰聚賭　○暗牌總叢昨日下午六句鐘遂差至美女律門牌一十七號零三拘獲聚賭拾二枝之粵籍三人閩籍拾四人巫籍一人帶回銀五拾八元三角八占併送於案今午二堂官訊畢以首名陳得禎為老主開賭判罰銀五百元第二至第拾七判每名罰銀二拾元第拾八判無干省放

聚賭罹罰　○十六號三叢遂昨晚八點半鐘帶警聚差遂至紐馬吉米門牌一百廿號拘獲聚賭麻雀牌之潮人五名賭款二角二占併送於案今午三堂官訊判每名罰銀三元

屋地出投告白　○敬者茲本館定于西一千九百一十一年七月十號拜一十二號拜三每日下午二點半鐘在本館內拍賣屋地　其一地段一區坐落距坡三英里之武吉智嗎律大四萬四千六百四十丁方英尺乃系遠自主之業　其二　其三地段坐落嗎吕廉勝律共大一十八萬三千四百一十丁方英尺乃系遠自主之業　其四屋地一區坐落武吉智嗎律大六希葛餘有屋一闢門牌一百一十四號　其五屋地一區坐落同上共大三萬六千八百丁方英尺有屋一闢門牌一百廿九號　其六　其七　其八地段坐落甘公爪亞律大六萬零三百廿三丁方英尺乃系遠自主之業　其九　其十地段坐落才飛律大一百零六萬七千零六十八丁方英尺乃系遠自主之業　其十一　十二　十三　十四　十五　十六　十七　十八地段坐落武吉智嗎律共大一十三萬三千丁方英尺乃系遠自主之業　其十九　二十　廿一　廿二　廿三　地段坐落楷楷界內共大一十九萬八千零一十一丁方英尺乃系遠自主之業　其廿四地段坐落吉闔兒律由第二百五十九號起至二百六十六號止乃系遠自主之業　其廿五　地段坐落武吉智嗎律大一希葛餘乃九百九十九年之期　其廿六　廿七地段坐落楷楷大六萬六千四百八十四丁方英尺　其廿八屋地三區坐落香港實得力門牌四十五號四十六號四十八號　其廿九屋地一區坐落珍珠賃得力有屋一間門牌五十一號　其三十屋地一區坐落合洛律有屋三間門牌四十九號五十一號五十三號　其卅一屋地一區坐落施蜜賃得力有屋二間門牌一十一號一十三號　其三十二屋地一區坐落同上有屋一間五十四號　其三十三屋地一區同上有屋六間門牌三號五號一十一號一十三號一十五號　其三十四屋地一區同上門牌　其三十五屋地一區坐落紐嗎吉律有屋五間門牌三十六號七號三十八號三十八零一號三十八零二號　其三十六屋地坐落土不給實得力有屋五間門牌四號五號六號七號八號十七屋地一區坐落奧丕亞律有屋六間門牌四十一號四十二十三號四十四號四十五號四十六號　其三十八屋地一區坐實得力有屋兩間門牌一百零五號一百零六號　其三十九屋區坐落千拏律有屋兩間門牌九號零一九號零二　其四十屋區坐落站巴賃得力有屋三間門牌四十九號五十一號五十其四十一屋地一區坐落域多思亞實得力有屋兩間門牌三零一號三百七十四零一號　其四十二屋地一區坐落站巴力有屋十二間門牌一號三號五號七號九號一十二號一十十五號一十七號一十九號二十一號二十三號　其四十三屋區坐落凸古勝實得力有屋兩間門牌三十六號三十八號　其四十四屋地一區同上有屋一間門牌四十號　其四十五屋地一區紐美芝律有屋三間門牌七十號七十一號七十三號　其四十六屋地一區坐落峇巴哥勞賃得力有屋二間門牌八十五號八十七號

欲知以上詳悄請觀西字拍賣清單及輿地圖并來詢本館以便

玉臨投買可也此佈

英一千九百一十一年六月十四號　撥吝臘拍賣館主人撥啟

印據聲明　○敬者本號向在勿拭門牌十七號開張有與坡中各寶號來往交易取貨等事原用本號兌貨印取貨今因有法之徒假用本號印來取貨為此合特佈告此後如有再用印來寶號取貨者祈即圖明送究毋被所騙否則自誤敝號決不坐理

宣統三年五月十七日　　東生元謹啟

敬頌良醫　○敬者樂紹園先生業擅岐黃術精盧扁東方便留醫院當席有年所治癒者不知凡幾今洛小洲方便醫辦　先生慨然就聘遂直來叻弟等一病幾危幸得　先生一藥無以報德謹登報鳴謝並以告同胞之沾恙者

宣統三年五月十六日　　小張杏初謹

拆股聲明　○敬者特字通知從前柯孟洪許如球黃嘉三人合股在新嘉坡開設德利源公司生理因公陳斷意仙逝經股柯孟洪許如球已與設在新嘉坡施蜜賃得力門牌七十六號源公司之生理并無關涉特此佈　聞

宣統三年五月初九日

殷發炎毛中堂大律師代柯孟洪許如球啟

# The Hongkong Rope Manufacturing Co.

## 呂宋索纜發售

啟者特字通知香港棠其益者誰西公司即○香港製索公司∪設立於一千八百八十三年乃是製造呂宋索三股一英寸至二英寸 細纜五英寸至十英寸 四股三英寸至十英寸 諸君欲知價值貨式 各情者請各臨新光忌坡勿萊門牌二十五號客一面詢本代理人納流爾士多巴尼使悉其詳矣此佈

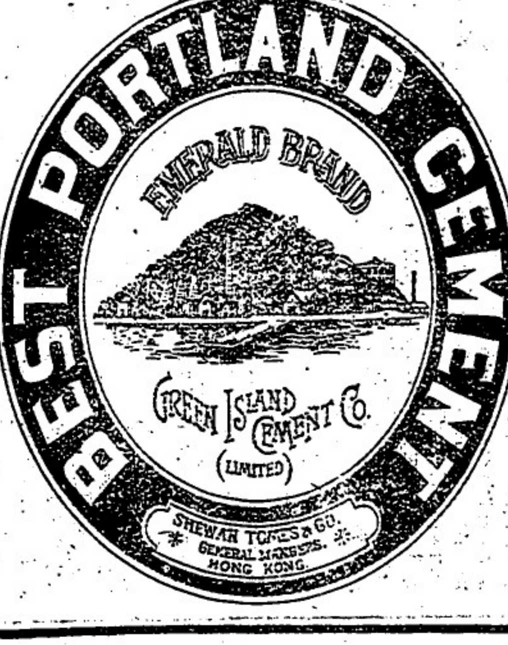
英一千九百一十一年正月十四號

代理人納流爾士多巴尼啟

# Green Island Cement Co., Ltd.

## 英國灰磚發售

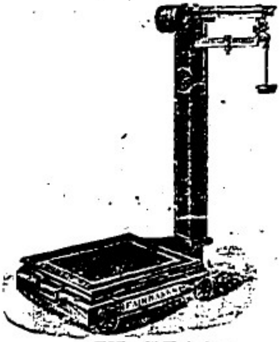
啟者特字通知凡道坡爾龍國有限公司之勒爾英國灰每桶實重三百七十五磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國灰所製之磚 光面磚 各式水管 坩磚等 諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿萊門牌二十五號客一面詢本代理人納流爾士多巴尼使悉其詳矣此佈




大英一千九百一十一年正月十四號 代理人納流爾士多巴尼謹啟

# TOHN LITTLE & COMPANY., LIMITED, SINGAPORE.

## 然里直公司告白



二千磅價銀一百元

一千五百磅銀九十元

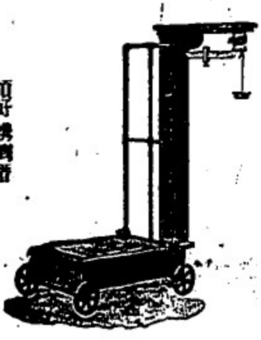
一千二百磅銀八十五元

頂好携帶

一百二十砵九元

二百砵十六元

三百砵二十元



一千五百砵 價銀一百元

一千二百砵 價銀八十五元

上好鐵箱

| | |
|---|---|
| 二十寸 | 四十三元 |
| 二十四寸 | 五十二元 |
| 二十八寸 | 六十四元 |
| 三十二寸 | 七十二元 |
| 三十六寸 | 八十三元 |
| 四十二寸 | 一百廿一元 |
| 四十八寸 | 一百六十五元 |

二百四十砵價銀二十二元半

西一千九百一十年十一月十三號 然里直公司謹啟

# PATERSON SIMONS & Co., Limited.

## 巴智申有限公司廣告

啟者本公司出售厰家紅十字標之英國灰此灰乃英國勃蘭之最佳者此灰係在英京屌咸施陶有限公司製造本公司乃係在叻及檳城唯一之經售人而此標之灰曾與工部局訂立一千九百一十年合約以與其他七種標頭之英國灰爭勝又四州府國家亦用此灰及為四州府鉅大包工人所用 諸君有欲零買此灰者可赴下列各號採買 非立賓得力郎老番宮口裕盛 元盛 怡禾通 源勝 萬盛

THE WOULDHAM CEMENT Co. Ld.

RED-CROSS BRAND.

"RED-CROSS" BRAND

*is the highest quality of English*

**PORTLAND CEMENT**

*Manufactured by*

THE WOULDHAM CEMENT Co. Ld.

35, GREAT St. HELENS, LONDON, E.C.

*(Output, Lion Works, Grays, Essex, 3,000 Tons Weekly.)*

SOLE AGENTS:—

PATERSON, SIMONS & Co. Ld.

SINGAPORE & PENANG.

智巴中有限公司謹啟

英一千九百十一年正月三號

# BEHN MEYER & Co., Ltd. *Singapore.*

## Sole Agents

## FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN—KARLSRUHE.

## 明馬也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之發夫烏呂及宜公司所造各種香水開列

士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹宜啲料相同面士丹宜共有二三款一乃士丹宜香水一乃士丹宜片一乃士丹宜審文

尼威亞拿香水乃是上品及甚屬奇香水此香水在各子埠人均稱爲上物

山打尼
香水乃
公司所
味實屬
奇香

上各種以香水分發大細小多間款

本坡各店均有發售 諸君採辦幸

購爲要此佈

大英一千九百零八年正月十三號

# 叻報附張

大清宣統三年辛亥
五月十八日禮拜三
隨報派送不取分文

## 專件

三續英國慶祝英皇加冕大典紀盛

加冕大典與市內　○此次英皇擇於西歷六月廿二日在威士敏士打禮拜堂中舉加冕大典按曾其一切典禮執皆照威廉四世以下繼次所行之成例辦理其於歷代英皇所行者亦無甚大異之處其所不同者僅在公私各方面附麗而行之祝賀宴會等事蓋此等事合各項職業各項團體在內往往有爭奇鬭勝踵事增華之處甚至有此次所行而不復將及將來何若者惟其際屆辦理之事未有如此次之興高彩烈者實可謂前此從未曾有之一大盛舉據傳道者謂將來舉行大典之際除正式典禮外其中如加冕次日倫敦市長在市巡遊宴英皇英后兩宮及在御駕巡幸時沿途陳列之儀仗衛兵以及在軍港舉行之海軍大閱盛典在水晶宮舉行之與禮遊民鬭所舉一切祝賀等繁盛殆無一不足爲預計者加以此次各國之俳優各技人等凡有一技一藝之長者其向倫敦奔注已不可數紀即如黑人拳師左孫氏者去年曾在北美利諾市擊敗白人著名拳師吉陀衣裂斯氏一時聲名藉甚此次亦赴英國特懸賞十萬金招人與之角技大有變拳打遍倫敦之概將來倫敦市內若何繁盛亦可想見矣

加冕大典與商人　○倫敦英國經營旅館業所告調照彼等之所推測此次逢茲加冕盛典四方賓客之來倫敦觀光者當不下百二萬人之數凡此等賓客大概多爲英領各屬民地及與國之人士彼等又恐屆時人數擁擠無容身之處目下預向倫敦各旅館先定房間者極夥惟彼等似亦不必過慮大抵倫敦之地位此等賓客入境無論如何擁擠亦斷無不能容身之理如謂日期迫促屆時旅館必將抬價然如平時素有信用之旅館斷不致有此縱有抬價者亦斷不能出於常價兩倍以上不過普通之旅宿會等則非預定不可亦因此等客宿舍平時取價原較大旅館爲廉若不預定屆時或竟忍抬其價則亦不可知云此皆經營旅館業者所言也　仍未完

## 患盜

鎮軍失盜　○去月二十四夜漳州島嶼軍上股忽然被盜計所失不下二三千金係鎮軍行將北上恐未易合浦珠還耳

馬賽合盜猖獗　○順德鑄鯉沙合盜猖獗迭登各報前月之馬賽陳保堂被擄祖孫二人今要銀一萬五千元取續本月初二日八打鐘馬賽杏壇啟艇駛至該鄉地面四了漩水埗口左右有賊廿餘人並乘艇三隻搶去搭客二人之銀六百餘兩馬賽浩昌米店帶有銀七百餘両幸未搶去各搭客衣何亦未有波及收艇後尾有一小艇係陳村谷埠和生號兩伴收得賬銀三千八百餘兩因搭啟艇恐有疏虞故另僱小艇搭大渡艇派勇六名由陸路護送惟勇力既得更兼礮子多係荒抄貨不能燒響是以勇退此番銀亦被搶去一空聞和生店伴陳浩如返陳村何與候返馬賽鄉投稟官究辦聞陳村谷埠行商擬本行谷米平糶甚微路途難行三十六鄉米號交易概收現銀云

順德劍仔合之猖獗　○邇來劍仔合盛行以順德屬桃村鄉近等鄉爲最該鄉會匪黎滿到處迫人入會爲匪搶劫坐地分肥每派劍仔一張閱日前再派劍仔千張婦女多爲其誘甚至劣紳亦然遇有指攻則以槍刀對待受其害者不知凡幾該管縣汛非衙役視若罔聞現其服從黎衆正因劍成仇迭被糾黨殺今仍不敢回鄉聞已到省

據實通稟矣

## 商販發運粵米慘被搶掠之警電

○分送廣仁善堂總商會自治會諮議局平糶公所商辦江西邊境各米已承督憲飭州放行詎初二日谷艇二十三艘由雄啟行入熙時候被劣紳盧禾李立金鄰與潘等在古塘等處糾衆鳴鑼械搶押留夥伴竭力守衞經商等面禀州主派勇四名押歷延至五日匪等放艙送兒共搶去谷米五十餘萬斤併被匪擄去押匪長古金生張逢林三名請轉稟各大憲飭州吊放緝匪追贓按辦公濟堂叩江

## 通電查拿回天會匪

○粵督通電各督撫云昨接豫撫來電湖匪首嚴生階餘黨一百餘人竄入豫境衞輝府地界經巡警二區巡官羅廣滔盤獲匪黨三名各搜腰牌一塊鐫回天會三字審問之下供出豫鄂湘蜀等省入會者共計八千餘名之多一遇特別事務或電通或兩邊首尾用回天字代之（即暗號）鄂省入會者居十分之四五鄂省居六整會分整會長六十餘人既畢追問該匪等供出各省分整十人為一分會五百人為一整會五千人為一大會各分會分長一名會長姓名居址該匪等祇死不招現已押入模範監獄候供出各省匪黨會長姓名住址再行電達新貴督於貴省各通商大埠飭派巡警巡防各界嚴密查拿以防匪黨復聚滋事又通電各省云頃接湘督函電鄂匪首嚴生階黨羽八十餘人竄入湘省省會西大街利源客棧旅居經憲兵隊排長楊玉清偵知拿獲四人當即帶回營盤審問供出係嚴生階餘黨並供出姓名列左（一）施明發（二）何人傑（三）秦高彩（四）劉清漢劉清漢係前在粵滋事四百餘人中之一分會首也該會取名回天五千人為大會五百人為小會五十人為分會粵省匪黨計三小會目前滋事者僅到三分之一小會首共到十三人其餘均竄入鄂蜀湘豫各省境內俟畢解署斬首外特電達於各埠通商口岸嚴行查拿以弭內亂而究餘黨

## 連州股匪搶掠之情形

○連州匪徒崇稱猶𤫊自去月十六日來因縮之黃毛浴被刼後益加橫行公然標貼僞示四出搶掠勒人入會二十一日又在石馬逕截路搶掠被刼者百餘人匪徒身帶竹牌為號計此股匪有自外來者有數百之多而地方之被其脅從者亦復不少多攜毛瑟等槍匪首為吳任常往來之山中以亞彭田大竹園為巢穴日來日又四處標貼僞示營勇某日在中山梁之經粵觀會嘉約期大舉故附近居民異常驚慌大半逃徙被害而該處兵力單弱不能彈壓不知其所終極矣

## 滑稽談

### 其一

盧尙恋賓于資國思想、工造各類舶外品物．此物品銷各省地實製成、久為外人所欣羨、往者該尙恋欲建築製造廠于江浙間、旋經江浙人以該品含有毒質、不適用于本國人、大不謂可、以致製肘、逡巡未果、近以洋貨入口、年有增加、而國內毒有運出外洋之貨、多係土產、未經製造、銷路不甚暢旺、以致利源外溢、纔根恐嚇、則漏卮之禍、何堪設想、政府大老、深憂其事．曾于數月前提議數次、其辦法忽分為三、　一先設擬外品製造廠一二所、祇管銷見旺、即再行推廣、　二舉某尙恋為總監、以管轄該廠一切事宜．　三設販賣研究所一區、俾各大老研究其利、時時經各大老通過、已于月前發表、自此廠發現後、大為外人所歡迎、各國政府、深恐物盡見還、皆紛紛電致駐京公使、向該廠訂購矣、聞某某等國、業有成議、其貨品之價值、自數百萬至數千萬不等、並有經已兩方面政府簽押之風說、俟探有確實、再行續登、

### 其二

賄賂饋送、為獵運界升官加祿不二之秘法、近年臺諫諸公、頗肆揭其隱衷．而此賄賂饋送之價值．亦大受跌落、自我國有革黨以來、風聲鶴唳、草木皆兵、蓋亙古不可終日、獵運界遂有所乘隙．出其奇特之思想、以發行罷梯發賄之新政策、此新政策之內容、奇奇怪怪、大足駭人聽聞、論我同胞能悉箇中消息、毋庸記者之喋喋也、　、冷然


拆股聲明　○啟者衞宜徵陞個石菜市復發號門牌七十三號酒店雖皆生意原是黃琛黃庫黃恭三人合股開設今因黃琛自從三月十五日經將名下股份抽出復發生意歸與黃庫黃恭二人承受從此生理盈虧均與黃琛無干特此佈聞以免後論

宣統三年五月十一日　黃庫黃恭仝啟

空地出租　○啟者茲徵有空地一段四萬英尺在振瑞律欵出租於人此乃平坦之地可作晒貨物之需倘諸君有欲租用者請移玉到敝和和有限公司內面商是荷

宣統三年四月廿八日　吳文棪謹白

代理分售土油廣告 ○啟者小號向在本坡大馬路吊橋頭門牌第二百五十三號開張代理一號揸土油及箭標土油井電油此種土油不惟油質清潔製造精良井無別質摻雜於其間故能火色光亮又無烟味蒸蒸之弊與別家製造者迥然不同所謂無欲不信有目共賞是故暢消於南洋一帶爲數甚巨蓋物美價廉人皆喜用之之故爲現再爲擴充以廣招徠特分設本坡東陵門牌第一百七十各六號天盛號及小坡米朱街門牌十六號俊與號兩代售處以便諸商易於採辦如蒙光顧無論至小號面商或各分售處均表歡迎價當克己此佈
辛亥年五月十二日

天盛棧披露

(HU-KOH-KU)

# 去風虎骨膏

始創

LU'S SPECIFIC

TRADE MARK.

登錄商標

盧詩如監製

茲蒙 四川總督趙次帥介弟山東補用道印爾升由濟南府來叻內云 前得尊製治內痰外去風止痛虎骨膏各一罐適家慈患腿疾多年百藥罔效用是每日早晚敷治內之膏兩次臨眠則以痰外者偏擦兩腿不匝月間兩足健而有力略覺携杖行不數武即生烈喘今竟棄杖環遊花園中半句鐘之久仍無倦意氣益大增精神煥發 尊製之虎骨膏於老年人實有再造之功家慈感激藥品之神特飭鄙人作書以表謝忱書此發函 榮安

再者治外之膏最能療治凍瘡北地嚴寒冬令患此者十居八九貴藥將來必能大行於北省也鄙人僅以輕微者嘗之其他之功效俟他人傳述可也印爾升再拜

此膏並能治花柳風濕骨痛內痔下血偏風頭痛四肢酸軟脚氣足軟飲食不消皮膚各疾等症試觀近來患脚氣死者十分之中已減二分此眞虎骨膏之靈乎然虎骨膏是否有效唯用過者知之勿須鄙人饒舌之也 盧詩如謹啟

○本坡代售處 老巴刹口萬山棧號 大小坡孟嘉藥房 大馬路中法藥房 荳腐街口合豐商店

○外埠發行所 暹國曼谷街口合豐商店 吡叻怡保埠巴剎英國藥房

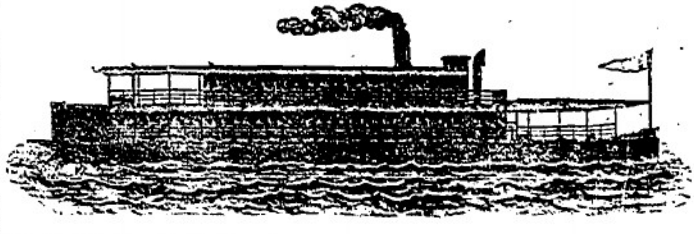
考授英國練藥化學執照端廷盧時如監製

大英一千九百一十年十月廿九號 孟嘉藥房盧時如謹啟

# Riley Hargreaves & Co. Ltd.
## SINGAPORE.

## 禮里夏元立有限公司告白

啟者特字通知本公司在坡收存貨物甚多各種機器師包工人所用之機器均備價值甚廉若蒙託辦即時交易



將各貨開列 如

氣 抽水機器

管、或條或成鐵

之 鍋片

鐵釘 螺

絲頭 鐵

軌 鐵尖

漆 油

呂宋索

加叻 鋼

頭 巴蘭

刀 及各

款機器木

公司出活

頂上製造

樹乳車等

及剮于樹

乳各物件

本公司可

能供枋廊 羅知廊 幸文廊 黃梨廊 油廊所用全各器此佈

英千九百一十一年五月十八號

禮里夏元立有限公司謹啟

## 憲[illegible]示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承供醫院食物及雜物由西一千九百一十一年七月一號起計定以六閱月爲滿公此示仰商民人等一體知悉汝等有承供者其票宜于西一千九百一十一年六月十五號禮拜四即華五月十九日中午以前投交本署以憑選擇如欲投票者其票外必須寫明投交本署承供該物字樣并向本署取討印便之票簡照式塡寫方能合用而投票簡之時須將各物辦貯在樽中一同交到如須令其即票則帶公銀一百元公賞倘不取中其票即將此銀給回如已取中其票即須訂約簽押至於棄取之權任由國家裁奪各宜瑪蘿領毋觀察切切特示

英一千九百一十一年五月二十六號　一三　示

## 輪船啟行

○啟者本公司之馬希慈輪船定于六月七號禮拜三即華五月十一日開行　查加勝蛮輪船定于西六月十號禮拜六即華五月十四日開行　毛里末輪船定于西六月十四號禮拜三即華五月十八日開行　柔牙勝輪船定于西六月十七號拜六即華五月廿一日開行　勝勃渣底勃輪船定于西六月廿一號拜三即華五月廿五日開行　亞十闆輪船定于西六月廿四號拜六即華五月二十八日開行由本坡前往　丁加旁　奕遮　吝左　吉蘭丹　智

## 商標佈告

啟者敝公司洋餅花約頭係照上面刊樣式誠恐無恥徒假冒敝公司標暗圖射利或彷彿似魚目混珠自茲告之後如敢假冒立即控官究治決寬貸特此佈聞

宣統三年五月初　日

## STRAITS GUANO COMPANY.

實得力華恕公司

島糞發售廣告

啟者生成巴里士島糞包保中有純糞十五仙此種島糞多用于四州府及蘇門答臘樹園與種園每墩價銀三十元

宣統三年三月十九日

新嘉坡　柔佛代理人山尼闊加底里會司勝　麻六甲

國　萬傘龍　直汝敬　帮傘里　八打尼　萬谷　霜莪勝　六　宣邨　萬門沙　占本　網咯等處此佈

宣統三年正月初六日　一三　伊亞沙德公司謹啟

# 請飲嗎爹萬蘭池酒

特字通知此酒之精美乃是貴色
及優色凡屬歐洲各國王宮及貴
爵府中均用此酒爲款賓之酒已
居天下萬蘭池酒之魁首二百年
之久其味第一香濃此佈
英一千九百十一年元月十三號
專辦代理人泰利洋行謹啟

輪船啟行告白　○啟
者萬亨盛輪船及嗎也輪船常
川往來　本坡　文島　巨港
諸君有欲寄貨抑購船票者
請到本代理人瑞盛公司相商
可也此佈
英一千九百零九年三月十一
號
代理人瑞豐申律門牌廿八號
瑞盛公司謹啟

## 君有病麽

## 勿諱難痊

君有何病。肺病乎。外感風寒乎。氣管枝炎乎。咳嗽與傷風乎。無論何病。但在此霜凌寒霖之時。必較加重。允宜趕速醫治。醫之今日傷風。未幾即將患肺炎病。從如學鼓雖殺須臾。凡患以上諸病者。應立即購司各脫油以治之。淺假而視爲無關緊要。則君將發多數之危險。而尤不易治矣。各處醫生之用司各脫油者。不知其幾千萬。果爽以故。因各該醫生等。咸知司各脫油之能治病。他種油不能治病也。

## 此時宜治

即使服了偽藥病未之除。但仍勿視爲難治之症。無藥可醫。且請試服司各脫油。救油已在中國銷行多年。什漁夫背魚爲商標爲記。試購一瓶。依瓶面所載方法以服之。立能治君之所患之病。但須牢記所服務爲司各脫油。並認明漁夫背魚之商標。則決不致誤。君果買司各脫油。既不至白費了錢文。亦不至使君病臨於危險。倘購他種則不然。費了錢病亦重了。萬勿貪其價廉。彼作偽者係欲敗壞司各脫之名。與而故影射司各脫。以圖騙人之錢也。

司各脫油能治病。何不試一試。　各大藥房俱有出售

# 全公牛乳天下馳名告白

本廠造製牛乳歷有年所爲寰球第一色白而深味甚香深得化學之新裁眞無上之妙品老年羸之需以逮童幼年羸之可能强壯銷數之廣英國爲最日本香港新嘉坡

印度南花
旗香金山
暨門零處
每年能銷
五百萬箱
亦可謂盛
夾極矣富
此中國力
圖自强戒
烟社會林立若以此乳服之不但身體强壯可若衛生而
體操
諸君尤宜時服精神百倍於國於身裨益不淺賜
顧諸君請嘗試之始信會不虛謬也

西一千九百零八年三月廿七號

全公牛乳公司主人謹白

# 中法藥房各種經驗靈藥

## 英國孟德醫生壯陽强種丸

此丸專為子嗣稀少身體薄弱而設夫陽痿一症其原起繁多而屑屑或指為危症或指為胎生如是或妄誇虛誕其藥不對所言或則誤集燥烈汞毒害及性命卒之種種遂淫亞無一效益男女婚姻伊始敦體本其元足況陰陽和洽更足以暢其生機發育有時行樂有節豈不甚美無如稟賦薄弱先天不足者有之或知識早開手淫過度者有之或房事過勞真精頓耗者有之因此下元虛弱精神疲倦神昏氣喘耳聾目眩手顫足浮精竭陽衰催促壽算虛及絕嗣更不堪言且婦女雖無陽痿之可言究之白帶白淫月事不調症元氣不足之故也本將生於陽痿一症歷代相承究求專精無微不至故此丸百服百驗應效如神有固本培元之力扶陽壯身廣嗣延年皆有返老還童回天造化之功也

服法　每日三次每次服一弍丸

價目　每瓶弍元正　每打念元

總發行處　石叻合興商店　庇能中法藥房

所售各藥功効甚大備載仿單茲陳其畧

保固元關 延年益壽 參茸還精丸 每枚一元 每打十一元

衛生食品 功用無窮 黃雌雞精汁 每枚一元半 每打十五元

補益身體 宜老宜少 滋補鹿皮汁 每枚二元半 每打廿五元

扶陽不燥 種子可期 九轉壯陽丸 大枚二元 小枚一元

濟陰靈藥 女界奇珍 黃氏白帶丸 大枚一元 小枚五角

痔漏瘡疥 毫無痛苦 化痔靈仙丹 大枚一元 小枚五角

扶助心君 除痛若失 九種心痛散 大枚一元 小枚五角

還我聰官 立除痼疾 耳聾立聽丸 每枚一元

去濁袪濕 止痛神効 艾羅白濁丸 大枚一元五 小枚七角半

宣統二年九月廿三日

石叻大馬路會興商店

經售處 吧城小南門中法藥房

庇能新街中法藥房

吉隆茨廠街盧同濟

## 士禮士標牛乳

啟者此標之牛乳係由家國……

于醫院而視為貴重之物此標……

乳共有三款　諸君有欲者請……

請赴下列之行店如欲採購大……

者可赴若前覆若及子有限……

為聘　牛乳計分三款　第

純牛酪　第二款淨牛乳者

三款和糖牛乳者此款牛乳……

第一精良從來未有人販運……

叻及置純乳酪于罐內而不和……

項藥料如此則以此款牛乳……

孩童及壯者欲之從為有益而……

孩用此牛乳他日長成身體……

天下上等之罐頭牛乳為數……

諸君欲買請到下列之行店可……

安樂公司　源振豐　……和……

衣勿爾沙公司　茂順公司……

潤公司　廣仁興　廣南生

昌公司

英一千九百零九年三月三十……

代售水機廣告

啟者特字通知本公司專家代
售出貨 華康辛 之水機此口
現在最大之樹乳園均有用作
殺滅芽草及各
種樹根之用如
用此器比之抽
拔樹根之費可
減至十巴仙本公司在于吉隆
及檳榔城坡保託 羽龍夏巴君爲
總代理人此佈 英一千九百零九年十二月十四號

---

啟者本公司現辦到奧國最著名
鷹嘜雞揭泥[illegible]亦上等作紅毛泥
來叻發售此泥乃用上等之材料
今最堅耐久諸商會如欲採購
請到本公司面商價值從廉此佈

新加坡專家代理人慕娘有限公司謹

# 叻報附張

大清宣統三年辛亥
五月十八日禮拜三

第二

随報派送不取分文

## 路務

湘鄂公收路事致張督電 ○廣州張制台鑒湘省對於粵路國有初甚激烈近經開論已漸平靜請處撥路議局公呈代公陳奏一切照國有政策恐礙國家收路尚未奉批擬閱鼎支印

郵傳部公粵路事致張督電 ○廣州張制軍鑒冬電悉前接東電均交內閣閱看深爲粵紳明達政體或可不借外款期於速成若照從前辦法即使粵路數年能成而湘路段段停止租股不知何年告成粵湘漢路線十年不接則股東十年斷無此理之至明者況湘省京官已合奏極以國有爲然因租股病民太甚議求天恩將夥租股米捐股鹽捐股一律停止當奉諭允川中更以倒帳爲苦川省京官均求停徵王護督來電亦請停止租股已由川省派員查帳現鄂督來電以公眷拒款之擧伯烈已自貼停招股帖遵旨辦理可見三省均無實在拒抗之事來電川湘鄂省既持異議必致同受牽動等語閱係該省路局少數人抗官查股希圖反對各處發電遂在勾結指摘投彼公呈入奏招到朝廷必加申飭台端前與公正粵紳爰商開導似宜仍宗原案免滋窒礙可也郵傳部秩印

不認粵路收歸國有兩電 ○分呈粵督九善堂自治會鑒來電悉政府爲先台籍洋債奪商路股東僉謂路亡國亡誓死爭乞轉奏維兩詳容擬廣東會館叩　分送粵路公司董事局報界公會鑒粵路商業省來驟商辦今收歸國有僉稱股友合議不公認乞力爭留宏仁善会江

各界堅持商辦鐵路之電文 ○鐵路收歸國有之命下湘鄂等省風潮極爲劇烈昨粵定期初十日開股東大會議研究現接外洋股東來電力爭人情可見一班茲將各處來電采錄如下（梧州）粵路公司董事局鑒政府股東集議路持商辦不認收歸國有乞力爭梧州粵東會館印江（西貢）路亡粵亡乞力爭西貢廣肇會館（提岸）商董鑒路政國有全體股東決不認可請將此問題移交廿二省諮議局據理直爭大局幸甚安南提岸穗城會館全體股東叩寒（小呂宋）董事局鑒路擬歸國集議難決朝廷失信怨聲沸騰請合各界力爭商辦否恐民心離散大局更危小呂宋分局報股東叩（背島）粵路董事局鑒巧電悉敝埠無代表回粵朝廷失信於民決不公認乞矢志力爭背島廣東會館（韶州）粵漢鐵路公司鑒力持商辦韶州股東球（海防）粵路公司鑒粵路歸國有本埠不公認即派代表海防股東叩粵路公司報界公會自治會鑒支電悉借債奪路逆商背國民股東憤任格殺不公認乞聯各省合拒除函群海防廣東會館陳子庭等叩

佛山善堂商會不認收路電文 ○分送粵漢鐵路公司報界公會自治會鑒路歸國有不公認懇力持商辦佛山善堂佛山商會叩灰

又有不認粵路收歸國有之電文 ○粵漢鐵路董事局自治會報界公會鑒粵路收歸國有公路亡粵亡伏乞況我民與比奚囘據奏准商辦今朝廷反口失信敝埠亦股東一份子懇力爭否乞覆後對待廣西大梧江商會全體叩勘

鐵路於軍務減半收費 ○此次業從革匪竄擾佛山省中調兵赴剿皆由火車運往事後總辦稟現經電准郵傳部復稱嗣後鐵路今均收回國有於軍務載運營隊及軍用品物應將另定專章改爲折半收費但臨事時當先由主管官報明營隊人數及品物重量經路局發給憑証然後始准上落以杜與徒混蹤情弊等因大吏已仿行一體遵照

甘肅張少雲太守肖像

凡有風濕骨痛否○凡骨節筋絡有疼痛之慘苦否天寒時有更加劇否其症由
受寒受溼或由受濕而起否此即風溼骨痛之現狀也此種風濕常致身體發熱若
不急治每屆冬令必將發現於服士大醫生紅色補丸已治無數之恐最劇之風溼
骨痛者請觀以下所載證據
晉京引見

張少雲太守自述為風濕所困如何服韋廉士大醫生紅色補丸而痊愈

甘肅候補知府蘭州羊毛廠總辦少雲太守[illegible][illegible]甘肅總兵之公子也茲承來函稱讚韋廉士大醫生紅色補丸之奇功茲特摘錄如左云「范希文有言曰不為良相即為良醫以醫者救世之心功同良相故也益明韋廉士大醫生紅色補丸者誠可謂普世第一之良醫矣丁未秋鄙人赴引道經鄂郡為雨所阻滯留多日四肢從此病從疼痛難藥何兆穫也迨至都門延京名醫多方診治所服之藥不過日除寒祛風閒以發疼痛免因倦而已返京數月藥調如故不禁憮然嘆曰所謂岐黃扁鵲而今安在耶一日與花近布君遊舉步維艱力亦不支客曰公之疾雖非二豎之甚然亦嘗試服韋廉士大醫生紅色補丸否乎余曰未也客曰盍試之當有奇驗行未數武即至華洋大藥房購兩瓶携與俱歸如法試服頓得神氣少健精力遂強始信客言之不謬也及至服官甘肅忽忽四載鞅掌風塵頻勞異常舉凡往來蹣跚不覺榮衛之勞形眠食起居日臻康強之幸福者必歸功於紅色補丸益信韋廉士大醫生紅色補丸之非常效也尤可異者從前骨瘦如柴手無縛雞之力今則氣力倍增雖八十餘觔之鐵錘亦不難舉非服韋廉士大醫生紅色補丸安得有此功效耶人感激深恐無以公衆爰修數語聊誌謝忱並以告我同人皆服韋廉士大醫生紅色補丸而治宿疴延年之樂云爾○韋廉士大醫生紅色補丸為天下馳名凡由血不足衰弱或腦筋失調所致各疾之聖藥

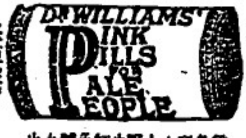
各處藥局商店凡經售西藥者均有出售如疑假冒或向新嘉坡德輿敗局與面吊橋腳韋廉士醫生藥局購買亦可每六樽價銀七大元

每一樽一元二角半

售得力價郵費不取

治愈張少雲君之病者

須買真丸




堅拒假冒

真韋廉士大醫生紅色補丸也



輪船啟行廣告 ○啟者

麥櫬士輪船有限公司之輪船乃常川來往及滿洲者茲有武申打輪船約于西五月二十九號由叻開赴上海 神戶 船中能收貨物甚多 臨後又有加鑾牙輪船約於六月十七號開往 呂宋 日本港口 諸君欲知寄貨價值等項者請詢本公司代理人便悉

叻埠

一千九百一十年十二月十九號

代理人麥加里寶打公司謹啟



# 嗎根代望卽有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行批准共備本銀一百五十萬磅 現定本銀一百一十二萬五千磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 留餘款項共有三十二萬五千磅 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年爲期者以四巴仙息算 六個月限期者以三巴仙半息算 三個月限期者以三巴仙算 來往短期數則以二巴仙按日計算凡屬銀行應爲之生理本銀行均可承辦 諸君光顧請移 玉趾臨面商便妥

大英一千九百零九年亦不里月十六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啟

大東方保險燕梳有限公司

# THE GREAT EASTERN LIFE

## Assurance Company, Limited,

## SINGAPORE.

---

啟者新年已到　諸君對于自己之壽命應當如何處置及如何之方雖便辦法多般而人以保壽為最要之端此則確無疑義因人將該自己長壽之故也有等人雖過一生並無存項可以分給之後人有等在世時扶助其子孫迨至身故並無人壽之保留與妻兒縱然有等因為時常得人扶助是以貲財甚富迨至年仍存一身而將當他人來助矣若已買有人壽保險此即累男子人最要之事俾得安慰其生命及慰其懸念之人　諸君有意公司買保壽險或通函告知以便本公司立遣代表人來見為

啟者予欲通知于已收到大東方公司保額五千元但還三百九號之保壽單因為予先夫何崇錫付向該公司保壽先夫已于廿六號遽爾仙逝今日廿七號拜一予已收到大東方公司所發之保額予特稱讚大東方公司因為幫助理　所用之字據及予利便而不得耗費予甚感謝大東方公司予盛友及凡欲保諸君為

大英一千九百一十年閏月二十七號　　徐命夏娘謹啟

後何君崇錫乃本坡之經紀人一千九百零九年六月十八在大東方公司保壽已納兩年利息每年三百八十元六

啟者余乃楊密娘之掛名砂人欲使全坡公衆共悉已故宋君其歸名楊密娘甚願通知彼已收到大東方公司保額一千元因為其夫向該公司保壽之項其保壽之單乃三百五十號宋君其兩本月廿七號遽爾早仙逝今日廿八號拜一已向該公司收之項予甚願翻譯公司之代表人希呂士君因為此人所理字據並未使予艱難而耗費而已故宋君其善在日又向他家公壽惟由大東方公司先給保項此乃該公司感得快捷及誠信之機會也凡欲購保壽命之人予極真心為大東方公司介紹為

宣統二年十月念七日

大英一千九百一十年十月二十八號

楊密娘掛砂人楊慶全謹啟

諸君欲知保壽之詳細情形請到新嘉坡哥里亞基爐里士二十二號務本公司寫字樓詢問便妥

英一千九百一十年十二月六號　　大東方有限公司謹

# 亞沙喜(太陽)標麥酒發售廣告

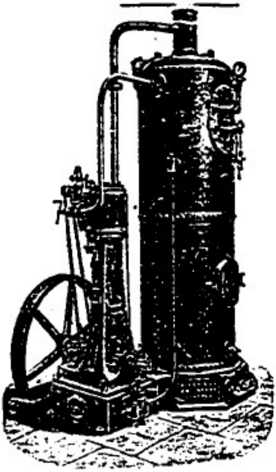
# ASAHI BEER

啟者此太陽標麥酒前在英日賽會啤會曾屢獲
之獎賞其在東方所製麥酒亦得有此種獎賞
嘗以此標麥酒為獨一無二而一千九百一十
在新嘉坡展覽賽會時又得公衆大加讚賞
君有欲採辦者請到本公司面商可也
總售處新嘉坡芬蘭中兀速（即海墘花園邊）門牌二
德律風六十五號本公司內

零售處新嘉坡小坡威多利亞實得力門牌二
五十一號田本公司
本公司欲求代理零沽此酒之華人商店加意
特此佈
西一千九百一十年十二月二十號

三井有限公司謹啟

# HOWARTH ERSKINE
## LIMITED.



啟者本公司乃是建造土木及機器之工師所設本公司之總寫字樓及廠設在新嘉坡奥里芥街又在坡中嗎治里街設立寫字樓西在于　仰光　檳城　亞儉　吉隆　網咯　香港　上海　羊城等處均設分枝之店本公司所造工程乃係建築鐵　碼等項之屋宇　各式橋梁　鋼鐵三合士等項之碼頭　燈塔　水塔　礁石標　誌等項製造花鐵等項本公司充當國家包工之役乃水池　填海工程　火車路　掘土各項工程並築米較船澳之貨倉螺旋式之樓梯製造嵌合各式用火或用水之鼎　本公司內常有沽出碌塞晨務稀櫃所用各款之機器　各式車所用之油　各式大小鐵板　大小鐵角柝鉛　鐵鑿　螺頭　鋤頭、巴冷刀　螺絲頭　鐵釘螺線　鉛鋼　及各式鎖匙并各機器伙等諸君有欲委任者請到本公司商酌為幸此佈

宣統二年五月廿九日　夏活鴉士堅有限公司謹啟



# 金雞鐵樹補功藥酒

# Serravallo's Tonic
(BARK AND IRON WINE)

請認此嘜為記

藥酒發得○啟者此藥酒由
德國盈家大醫生母心博考知有金總
鐵樹產自德國蘇如松稻之年探其發
雅蜆從神益翁盃芝鐵遺而成昔年曾
智呈送奧國英國法醫鼻國俄醫及天
下諸大邦[illegible]討由各國盈寡大醫土三
百錄名考驗獎賜手鄭共三百扁樹鉋
係稱貿此淝之功論治男女氣歸血劉
精神附佐就付拔痛不思飲食貿口呆
補宜眩眼花心系恍惚不成寐虧腎失
調小便淋譯如飯沒等症長爽發冷延
症以及蜆利月肖失家或臨輕服癡病
人後愈欠稀有疾無疾皆可酌益面飲
大能益精權破更能治陷叛膝舉之疾
蜡人飲之能溫和子宮養窮肥體系無
疾病相役本局貿創輕三十筒鳥歷來
不悅否本盜心製陳藥水藥油藥酒丹
音丸做變輕試驗而徒君僭生保赤存
心無論內外新寄齋症據僭診願舉到
回若後者不過索回惡貸權見聞僅價
家迅顧新剩本藥拐選粘自當報外從
屬此街

大英一千九百零
四年十月廿九號
新嘉坡土舉億國
神農大藥房謹啟



# MEDICAL HALL

新製專治淋病藥丸廣告

（第二）

肝那中藥丸乃專治各種淋病之新出良藥服即止痛數點鐘久其效驗顯然其病即愈有淋者請試服之當知其藥之利益為何如也

西歷一千九百一十年十月廿八號

發賣處新加坡德國神農大藥房謹啟

# 電車有限公司告白

啟者本公司特字通知　諸君當開罢尼申橋時本公司之電車由石叻門來者現在停止於然申碼頭由是日起電車過本坡之港前往丁律本公司停止之地方茲將電車所往各路分段之處列下

丁律及然申碼頭　起勿里芝律及嗎吉實得力

然申碼頭及丹戎巴葛

丹戎巴葛及浮羅勿勝尼波頭

惡嫩縮漢及石叻門

茲將每段之車費或不及一段之車費開列

一號收銀五占　二號收銀三占

茲將上哥全段之車費開列

一號收銀二角　二號收銀一角二占

電車由清晨六點半鐘起至入夜六點半鐘止在兩頭之車站停止六分鐘　電車由入夜六點半鐘起至十一點鐘止停止八分鐘　以上所書最早及最晚之電車由兩頭停止之處前來或前往本公司在麥千絕律之車站此佈

大英一千九百零六年六月二十二號

電車有限公司謹啟

# 中華大藥房中西貨物廣告

CHONG WAH DISPENSARY, NO. 383, NORTH BRIDGE ROAD, SINGAPORE.

本華房專辦中西藥料秘製膏丹丸散發行

貨真價實 童叟無欺

時款眼鏡

超等正金眼鏡 每架十五元
優等正金眼鏡 每架十三元
上等正金眼鏡 每架十一元
新款夾鼻金眼鏡 每架六元
補心益腎酒 中樽六角 大樽一元二
衛生甘露酒 中樽五角 大樽一元
滋補養血酒 中樽五角 大樽一元
醫圓杞菊酒 中樽四角 大樽八角
跌打萬應丸 每個五角
跌打吊瘀散 小瓶五角
跌打七釐散 小瓶五角
跌打扶危丹 小瓶五角
八寶消痧丸 小瓶五角
珠[illegible]白濁丸 小瓶五角
珠珀愈瘡散 小瓶五角
瘍科萬靈丸 每個五角
胎痘爛頭散 小瓶五角

原價八折 以廣招徠

各款藥酒

優等西金眼鏡 每架銀五元
上等西金眼鏡 每架銀四元
精巧白鋼眼鏡 每架二元五
各色藥水鏡玉 每對銀四角
追風去濕酒 中樽銀五角
三鞭補子酒 中樽銀五角
腳痛風濕酒 中樽銀五角
跌打送魂酒 小樽條五角
爛肉生肌膏 小樽二角半
跌打生肌膏 小樽二角半
刀傷止血散 小樽二角半
拔毒生肌膏 小樽二角半
浸疳洗疥水 中樽二角半
瘡科如意散 中樽二角半
爛肉生肌水 中樽二角半
湯火受傷水 中樽二角半
萬應鐵藥水 小樽二角半

頭等○歐美各種靈藥○新到

愛理士紅衣補丸 每瓶一元二 每打十二元
退熱沙利先片 每樽銀六角 小樽三角半
健胃消化片 每樽銀六角
神效全驅水 每樽一角 每打一元
立止頭痛藥 每樽六角 小樽三角半
兜安婆身霜藥 每樽銀二元
兜安氏保腎丸 每樽一元二
兜安氏補血丸 每樽六角
兜安止痛藥水 每樽六角
兜安補肺聖藥 每樽六角
兜安驗名膏藥 每盒六角
兜安霍亂吐瀉藥 每樽六角
五洲自來血 大樽二元 打廿五元 中一元二 打十二元
五洲呼吸香 膠大箱四元 小二元
艾羅補腦汁 大樽二元 打二十元 中一元二 打十二元
艾羅擦肺藥 大樽二元 打二十元 中一元二 打十二元
艾羅解毒藥 大樽二元 中樽一元
麥精[illegible][illegible]魚油 大樽元七 中一元

補腦醫生紅色固本片 每樽二元半 每打廿五元
自來補血藥 大樽二元 打二十元 中樽元二 打十二元
腦德醫生 每樽一元四
紅色補片 每打十四元
撈傷靈效片 每樽元半
撈傷靈效水 每樽五角
神效白濁片 每樽四角半
神效白濁水 每樽三角半
潤肺止咳露 中樽銀五角
潤肺止咳藥 中樽銀四角
育兒寶固本片 每樽一元半
培元養身玉液 每樽一元二
番愛頂花柳諾發片 大二元五 小一元五
番愛頂花柳諾發膏 每樽一元
瑤醫氏補腎丸 每樽二元五
司各脫乳白鰵魚油 每打廿五元 大樽一元六
厭臥氏乳白鰵魚油 大樽八角 小樽五角

乾剛補玉筒 每箱銀二元
坤健玉[illegible]筒 每瓶一元六
金鎖固精丸 每粒銀六角
珍珠鎮血散 每盒銀五角
燕醫生除痰咳藥 大二元
燕醫生清補潤丸 大樽……
燕醫生引瀉出外藥 每……
燕醫生補血除虫藥 每……
燕醫生解風毒藥 每……
金雞鐵樹補酒
韋廉士紅色補丸
男科各症藥 婦科各症……
兒科各症藥 跌打各症……
花柳各症藥 腳氣各症……
清香生髮油 各款花露……
湯火受傷藥 瘡科各症……
風濕各症水 皮膚拔毒藥……
各款極香梘 中西臘藥……
眼科各症藥 牙科各症……
喉科各症藥 紅白痢症……
清解濕滯丸 屈臣氏四……
華洋中成藥 普生堂丸……
正羅拔臭水 油士拔石……

本局中西貨物藥酒藥水……式太多不能盡錄如欲……外埠宜買者代沽尤為克……

特別權利

一本局所設贈醫每日上……超至九點止如逾想不候……

辛亥二月十四日

新嘉坡小坡大馬路中華大藥……

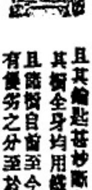
# 三品酒發售

啟者本行管辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以■魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君欲買本行白頭三品酒者請認明本號招牌之內有小鐵包頭註明華字新嘉坡發明嘜也公司者爲真者無此字樣即屬僞冒請爲細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號

明嘜也洋行謹啟

# 馳名鐵櫃發售



嘗思營生之道所最要者則惟儆薄其次則惟愿兩然必須器兩始無意外此本行鐵櫃所以爲 諸衆之所共賞也啟行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則屢名尤本行沽賣等此鐵櫃已有三十年之久其製甚爲堅固保能且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能其櫃全身均用鐵製或並無礙以且諸櫃自前至今均爲一式堅固有優劣之分至於各欵大小不一價則約一百元至四百元凡用之者可保其不憂焚燬即遇火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫃實爲叻坡諸華商所爾本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈俾 諸君有意新即 玉臨選購爲盼

明嘜也洋行謹

# 法國頂上蜂窠標萬國池酒發售

敬啟者茲本公司由洋國管辦頂上萬國池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨快顏色妙美無窮今市上所有萬國池酒無有能其出右者吞孚佐餐中之妙品也此酒向惟本公司一家沽出錦無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜偶有到恰之辦者新早 移玉惠臨購買是幸

大英一千九百零八年正月一號

明嘜也洋行謹啟

# 烏書酒發售

啟者本行向管辦各種英發售久己嘉茲役由英新關士斗雲字監舉鳥諸酒粉出酒香與館像之可口茨精神飲和飲令人不生禾歐中上品君允寫馳細所外之獨如致靜且伈甚臨君有欲西至本行取此佈

大英一千九年正月一號

明嘜也洋

# 鑑酒發售

啟者茲本行由歐洲辦到上等葡酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標葡酒出沽希圖魚目混珠殊堪痛恨今本行再行釐定於酒樽木枳內加一鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒等弊到本行報明即酬花紅銀二百大元經官訊定即能如數發給斷不食言再此酒不能販往 加勝巴．三寶壟 四里末 啟加錫 模瀏轉日裡等處其餘他埠均能承販往前此佈 聞

大英一千九百零八年元月一號

明嘜也洋行

# 本坡七帶日各貨的確行情

錫 出價 九十五元六角
柔佛烏椒 實出 十八元二角半
○實勝越白椒 出價 二十八元
浮羅勝越白椒 出價 二十八元七角半
山口洋 又 二十八元七角半
三發 無實出
勿里洞 無實出
文島 無實出
廖內 又
○叻甘蜜 出價 八元八角半
麻六甲 出價 八元九角
實勝越 無實出
四角一號米粿 實出 十四元七角
壓一號 又 十三元二五
爪亞一號 又 十四元八角半
○硕莪粉
叻一號 實出 三元五角九占
又 三元六角
二號 無實出
下等(麥粉) 又
實勝越一號 無實出
二號 無實出
坤甸下等 又
廣若 無實出
動閩 又
○安汶丁香 實出 三十五元
○安汶婢翠花 又 一百零一元
少荳花 又 一百零五元
○老伊貝
每傘八十粒 實出 二十二元二角半
每傘百一粒 又 二十元零二五
○在兌 無實出
○巴東廿文烟 出價 五十五元
又 六十元
○巨港廿文烟 又 二十二元
○樹乳 又 二十七元
錫鉄十錫一號 無實出
錫鉄又二號 無實出
錫鉄又三號 又
錫鉄又四號 又
錫鉄炭鉛一 又
實勝越日格杓 無實出
坤甸日格杓 無實出
巨港日格杓 無實出
勒關日格杓 無實出
○暹羅茶樓 實出 十七元

○暹羅水牛皮二號 無實出
○硕莪粒
麻六甲上中硕莪粒 實出 十元零七五
麻六甲中硕莪粒 實出 二
又 九元五角
麻六甲上小硕莪粒 實出 十元零八七五
麻六甲 小 又 九元
上幼丕 又 十一元
麻六甲幼丕 又 十元零二五
檳城中硕莪粒 實出 八元七角
檳城小硕莪粒 實出 八元五角半
來味蓮蒸丕 出價 二十五元五角
巻肆蒸丕 又 二十六元二角半
○牛肉界盤 實出 十元
坤甸 實出 九元三角
加納 又 九元八角
羅浮 又 九元七角
牛郎礁老(深水地) 實出 十元
舊仔底(深水地) 又 十元
巴東 無實出
勿里洞 無實出
山口洋 無實出
仙那蒲 無實出
浮羅株茶(番丹鳳髯儂) 實出 九元四角
吉蘭丹 無實出
什碎 實出 九元七角
汾葛坡 無實出
○藤 浮羅勝越 實出 十二元二角半
高抵吧加獨丹 實出 十八元
高抵巴加 又 十六元
武砕 實出 十元
烱久荔瓏(高底粗藤)、無實出
烱久荔瓏(巴四粗藤)無實出
巴四巴加 實出 十六元
巨港占膝 實出 十元
巨港ㄐ膝 無實出
勿鄰眼 實出 十四元半
勿羅吧加 實出 十四元六角
新抵叩合 無實出
關新馬展(舞有) 實出 十一元二角半
關新馬展(三栢) 無實出
甚實敦(寓牙) 又
坤甸(寓牙武老) 實出
實勝越粗籐 無實出
(角藤(長) 無實出
○藤角(圓) 又
○龜芍土油
日標
大額鉦箱

## 即日行情

檳成新花大白米一號 二百二十八元
萬成新花大白米二號 二百零七元
萬成八卦印大白米 二百二十八元
育八卦大白米 二百零十元
寶大歲日月 二百零四元
萬成順紅印三星米 二百廿七元
萬成順青白三米星 二百零一元
萬成順紅印雙星米 一百八十一元
乾利寶龍鯉魚 一百八十八元
元興龍車魚 一百七十十元
元瑞盛雙車 一百八十零五元
勝興紅印 一百七十九元
南占 一百七十二元
沖光小較 一百六十十元
半港粒 一百二十五元

烟土一箱 一千八百五十元
錫 實出 九十五元一二五
柔佛烏椒 出價 十八元半
叻甘蜜 出價 八元九角
叻硕莪粉 實出 三元六角半
又 三元六角
實勝越白椒 出價 二十八元二五

## 滙票行情

足金 每留格 六十四元六角
金盾 每個 八元五角八占
印度府 一百元兌 一百七十四府
爪亞府 一百元兌 一百四十二府
滙香港 銀行現銀票一百元銀行貼出 二十一元，五 ／ 商人三十日期票一百元銀行貼出 廿三元七五
滙廈門 銀行現銀票一百元銀行貼出 廿二元 ／ 商人三十日期票一百元銀行貼出 廿四元
滙安南 銀行現銀票一百元值 二十一元七五 ／ 商人三十日期票一百元值 二十二元一七五
滙暹羅 銀行現銀票一百銖值 六十五元八七五 ／ 商人三十日期票一百元值 六十七元八七五
滙小呂宋 銀行現銀票一百元值 一百十五元 ／ 商人三十日期票一百元值 一百十七元
滙加勝巴 銀行現銀票一百元值 一百四十府零二五 ／ 商人三十日期票一百元值 一百四十二府零二五
滙泗爪末 銀行現銀票一百元值 一百四十府零二五 ／ 商人三十日期票一百元值 一百四十二府零二五
三寶壠 銀行現銀票一百元值 一百四十府 ／ 商人三十日期票一百元值 一百四十二府
滙萬加錫 銀行現銀票一百元值 一百四十一府 ／ 商人三十日期票一百元值 一百四十三府
滙仰光 銀行現銀票一百元值 一百七十四府八七五 ／ 商人三十日期票一百元值 一百七十六府八七五
滙加爪吉 銀行現銀票一百元值 一百七十四府八七五 ／ 商人三十日期票一百元值 一百七十六府八七五
滙上海 銀行現銀票一百元值 九十六兩 ／ 商人三十日期票一百元值 九十八兩

宣統三年五月十八日新加坡叻報館刊

籌辦賑捐廣告 ○啟者本行承辦江皖賑捐除七項常捐及銜封翎枝之外如有報効巨款在一萬兩或五千兩以上者本行隨時電請督撫大臣奏獎實官所有詳細章程悉備本行有志題捐新早 巡閱面商此佈
宣統三年五月初十日 本坡七三行吳東萬成謹啟

堪與和緩 ○將再和先生福建人也少讀孔孟長究岐黃叻數載常湧躍以操生學術而翁蘊術歷究而通精神如先生之覺然醫細心研究將道精微仁心濟世知者往求診視每分刀圭沈疴立起真是三部脈中心應手一般藥貯太和春某等夙叨三折是恩涓埃莫報又確驗其 先生之濟世間奉治療精純同胞咸知應局依然尉擬無以報東手發援數語以登報端俾病者知 先生寓在新嘉坡媽祖宮邊即直落亞逸門牌一百八十六號號內 宣統三年五月初九日
鼎和與 林鶴軒 黃瑞隆 黃光談 黃瑞隆內巢淑苑 顏聯順內陳石甫 道南學堂教員 周海屏 許濟侯 陳鼎五 莊丕唐 黃模庭 仝 贊辭號

摩打車發售

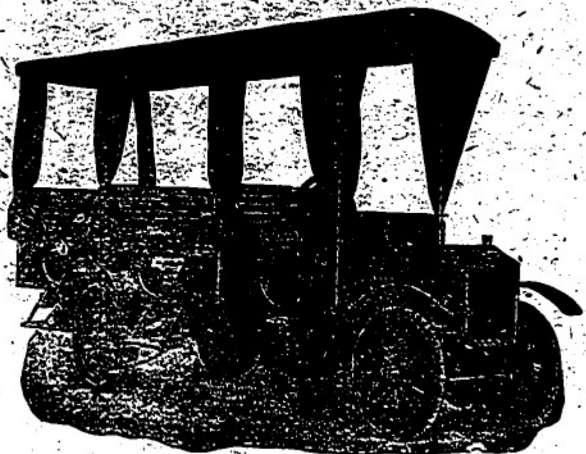
啟者特字通知本公司常有各式摩打車發售價值甚廉及其堅固請 諸君幸勿失此好機會 知此車詳細請 玉臨本公司便知

茲將各式車價列
五位車號筒機器兩娃等全副一千八百元
三位車此乃遊歷之車每輛一千□百元
六位車號筒機器三娃等全副二千三百元車前雙娃價錢不在其內
英一千九百十一年正月十二號 羅敏申律牙尼里公司

# McAlister & Co., Limited.

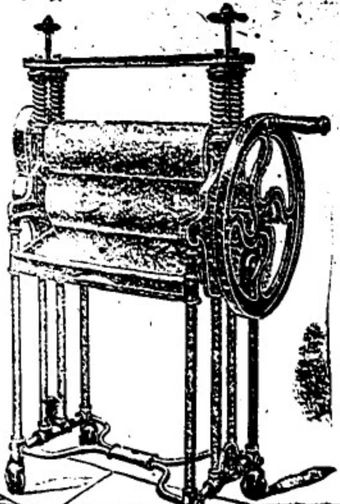
孖加里士打有限公司告白

啟者本公司特字通佈　諸君悉知本公司之寫字樓設在吉隆坡埠發沽樹乳園所用各項機器此等機器時常俱備齊各大樹乳園均有向本公司採辦機器

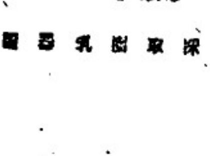


載客車打車圖

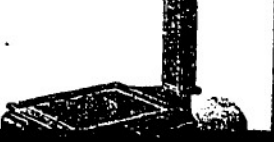
本公司現發售右列圖式之載客車打車現在四州府之礦場業經有用此車三輛　諸君欲知各機器之價值詳細本公司內面晤便悉此佈



鐵[illegible]圖



採取樹乳器圖



| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 檳榔嶼 | 關年勝輪船 | 二十日 | 下午四點 | 眞實得洋行 |
| 仲光 | 加里吉打 | | 又 | 又 |
| 香港 | 雙英輪船 | 廿一日 | 下午二點 | 德利源 |
| 厦門 | 油頭 | | 又 | 又 |
| 檳榔嶼 | 雙安輪船 | 廿三日 | 下午二點 | 德利源 |
| 仲… | | | 又 | 又 |

○前途來電云英國正郵船一艘於本月十四日由香港啟程來叻定於本月十九日早四點鐘抵叻上落客貨既起即開往歐洲等處

○昨接來電云英國郵船一艘於本月十五日由烏波啟程來叻定於本月二十日早五點鐘抵叻上落客貨即開往香港上海等處

# 宣統三年五月十八日叻報館刊

## 各埠輪船入口

| 船名 | 由 | 到期 | 代理 |
|---|---|---|---|
| 萬豐發輪船 | 由網哈超程 | 約十九日到 | 萬豐號 |
| 豐盛輪船 | 由油頭超程 | 約十九日到 | 和豐公司 |
| 福裕輪船 | 由吞眼超程 | 約十九日到 | 金福和 |
| 偉牛輪船 | 由檳榔嶼超程 | 約十九日到 | 德利源 |
| 怡寶輪船 | 由檳榔嶼超程 | 約十九日到 | 實得力洋行 |
| 海泥輪船 | 由蔴丹超程 | 約十九日到 | 實得力洋行 |
| 蘇貿輪船 | 由丁加奴超程 | 約十九日到 | 實得力公司 |
| 永吳輪船 | 由吞株巴轄超程 | 約十九到 | 和益號 |
| 雙英輪船 | 由仲光超程 | 約二十日到 | 德利源 |
| 福英輪船 | 由吞眼超程 | 約廿一日到 | 金福和 |
| 豐這輪船 | 由吞株巴轄超程 | 約廿一到 | 和益號 |
| 福利輪船 | 由吞眼超程 | 約廿二日到 | 金福和 |
| 雙安輪船 | 由汕頭超程 | 約廿二日到 | 德利源 |
| 流偉運輪船 | 由歐洲超程 | 約廿二日到 | 禱示必洋行 |
| 同永利輪船 | 由大年超程 | 約廿二日到 | 寶興號 |
| 赤直力士輪船 | 由香港超程 | 約廿二日到 | 禱示必洋行 |
| 宇鴨加輪船 | 由加里吉打超程 | 約廿三到 | 巴者申洋行 |
| 强興籠輪船 | 由高低超程 | 約廿四日到 | 益嚴棧 |

## 輪船開行

| 往 | 船名 | 日期 | 時刻 | 代理 |
|---|---|---|---|---|
| 吉冧校 | 文律輪船 | 十九日 | 上午九點 | 安和號 |
| 烏哈 | 牙偽宜汽船 | 十九日 | 上午九點 | 空實哈 |
| 麻大甲 | 慶生輪船 | 十九日 | 下午一點 | 新英絲 |
| 竺宜 | | | 又 | 又 |
| 答丹 | 萬發興輪船 | 十九日 | 下午二點 | 長祥號 |
| 凰寶 | | | 又 | 又 |
| 蘇武坡 | 海南輪船 | 十九日 | 下午二點 | 聯馬公司 |
| 麻大甲 | | | 又 | 又 |
| 香樟 | 時弦安輪船 | 十九日 | 下午二點 | 協榮披 |
| 加勝巴 | 岬盛輪船 | 十九日 | 下午二點 | 協榮披 |
| 片里汶 | | | 又 | 又 |
| 班所 | 三貿暹 亞尤知也知 檳鯆檬 | 十九日 | 下午三點 | 明鳥也洋行 |
| 亞沙湊 | | | 又 | 又 |
| 麻六甲 | 阪韓輪船 吉臭 | 十九日 | 下午三點 | 實得力洋行 |
| 英吞 | | | 又 | 又 |
| 網哈 | 勿力輪船 | 十九日 | 下午三點 | 恣盛棧 |
| 吞株巴島 | 編船夾叱 | 十九日 | 下午三點 | 和益號 |
| 瓜辰 | 萬陸輪船 高係 | 十九日 | 下午四點 | 尚慶號 |
| 老串 | | | 又 | 又 |
| 加勝巴 | 孟勝家中雪船 | 十九日 | 下午四點 | 遠且奶利士 |
| 香港 | 基打奴嗎君船 | 十九日 | 下午四點 | 巴者申洋行 |
| 日本 | | | 又 | 又 |
| 文島 | 嘯勝士輪船 | 十九日 | 上午十點 | 福盛號 |
| 巨坡 | | | 又 | 又 |
| 檳榔嶼 | 金生輪船 | 十九日 | 下午三點 | 眞實得洋行 |
| 加里吉打 | | | 又 | 又 |
| 加勝巴 | 孟律輪船 綱水 | 二十日 | 午十二點 | 遠且奶利士 |
| 三寶壢 | | | 又 | 又 |
| 膠內 | 力嗎孟對土船 加勝巴網木 | 二十日 | 下午一點 | 遠且奶利士 |
| 勿里洞 | | | 又 | 又 |
| 勿論 | 莪若輪船 坡黑國哥船 | 二十日 | 下午二點 | 眞實得洋行 |
| 勝咪 | | | 又 | 又 |
| 吉寶 | 實龜俄輪船 | 二十日 | 下午三點 | 實得力洋行 |
| 大白蠟 | | | 又 | 又 |
| 麻六甲 | 禮里術輪船 | 二十日 | 下午三點 | 實得力洋行 |
| 蘇坡 | | | 又 | 又 |
| 麻大甲 | 加來輪船 | 二十日 | 下午三點 | 實得力洋行 |
| 英吞 | | | 又 | 又 |
| 加士砵士 | 欲國勝船 | 二十日 | 下午四點 | 眞實得洋行 |


## 正法國萬蘭池酒

雙狗標商記

此標萬蘭池酒係由名醫所推許一經嘗試必然喜悅

雙狗標商記

雙狗標商記

可保此標為萬蘭池酒全用替提子製成

每樽價銀一元二角半在于市上其餘俱照因為本

公司欲將此標之酒在星洲銷流以供衆人一試

茲將出賣此酒之名店列下

成發號　姿昌號　榮德和　振源興　清公司　廣裕隆　和昌號　錦昌號　恒興號　錦興號

# 宣統三年五月十八日叻報館刊

## 各埠輪船入口

| 船名 | 由何埠 | 到期 | 代理 |
|---|---|---|---|
| 萬豐發輪船 | 由網呷超程 | 約十九日到 | 萬豐號 |
| 豐盛輪船 | 由汕頭超程 | 約十九日到 | 和豐公司 |
| 福裕輪船 | 由峇眼超程 | 約十九日到 | 金福和 |
| 偉午輪船 | 由檳榔嶼超程 | 約十九日到 | 德利源 |
| 怡寶輪船 | 由檳榔嶼超程 | 約十九日到 | 實得力洋行 |
| 浒詔輪船 | 由關丹超程 | 約十九日到 | 實得力洋行 |
| 薩寶輪船 | 由丁加奴超程 | 約十九日到 | 實得力公司 |
| 永鳳輪船 | 由峇株巴轄超程 | 約十九到 | 和益號 |
| 雙美輪船 | 由仲光超程 | 約二十日到 | 德利源 |
| 福美輪船 | 由峇眼超程 | 約廿一日到 | 金福和 |
| 豐遠輪船 | 由峇株巴轄超程 | 約廿一到 | 和益號 |
| 福利輪船 | 由峇眼超程 | 約廿二日到 | 金福和 |
| 雙安輪船 | 由汕頭超程 | 約廿二日到 | 德利源 |
| 淞偉運輪船 | 由歐洲超程 | 約廿二日到 | 禧示必洋行 |
| 同永和輪船 | 由大年超程 | 約廿二日到 | 寶興號 |
| 亦成力士輪船 | 由香港超程 | 約廿二日到 | 禧示必洋行 |
| 字鳴加輪船 | 由加里吉打超程 | 約廿三到 | 巴著申洋行 |
| 强異隆輪船 | 由高低超程 | 約廿四日到 | 益盛棧 |

## 輪船開行

| 往何埠 | 船名 | 日期 | 時刻 | 代理 |
|---|---|---|---|---|
| 吉冊牧 | 文律輪船 | 十九日 | 上午九點 | 安和號 |
| 烏呀 | 牙埒宜洛能 | 十九日 | 上午九點 | 全實哈 |
| 麻大申 | 慶生輪船 | 十九日 | 下午一點 | 新英娑 |
| 巴宜 | | | 又 | 又 |
| 峇丹 | 長發興輪船 | 十九日 | 下午二點 | 振萍號 |
| 風武寶 | | | 又 | 又 |
| 蘇坡 | 海南輪船 | 十九日 | 下午二點 | 鄭馬公司 |
| 麻大甲 | | | 又 | 又 |
| 香港 | 時賓安輪船 | 十九日 | 下午二點 | 協榮棧 |
| 加勝巴 | 仲盛輪船 | 十九日 | 下午二點 | 協榮棧 |
| 井里汶 | 三寶壠 | | 又 | 又 |
| 班吓 | 亞尤知也船 | 十九日 | 下午三點 | 明馬也洋行 |
| 亞沙濱 | 檳毓像 | | 又 | 又 |
| 麻六甲 | 陳保輪船 | 十九日 | 下午三點 | 實得力洋行 |
| 芙蓉 | 吉貞 | | 又 | 又 |
| 網呷 | 勿力輪船 | 十九日 | 下午三點 | 蔭盛棧 |
| 峇株巴轄 | 記錫英船 | 十九日 | 下午三點 | 和益號 |
| 馬辰 | 萬隆輪船 | 十九日 | 下午四點 | 萬慶號 |
| 老申 | 高係 | | 又 | 又 |
| 加勝巴 | 孟勝家中雪船 | 十九日 | 下午四點 | 寶且奶利士 |
| 香港 | 基打奴嗎番船 | 十九日 | 下午四點 | 巴著申洋行 |
| 日本 | | | 又 | 又 |
| 文島 | 嘩勝士輪船 | 十九日 | 上午十點 | 記盛號 |
| 巨港 | | | 又 | 又 |
| 檳榔嶼 | 金生輪船 | 十九日 | 下午三點 | 真實得洋行 |
| 加里吉打 | | | 又 | 又 |
| 加勝巴 | 孟律輪船 | 二十日 | 午十二點 | 寶且奶利士 |
| 三寶壠 | 綱水 | | 又 | 又 |
| 廖內 | 力嗎孟對士船 | 二十日 | 下午一點 | 寶且奶利士 |
| 勿里洞 | 加勝巴綱木 | | 又 | 又 |
| 勿淪 | 獒峇輪船 | 二十日 | 下午二點 | 真實得洋行 |
| 勝咪 | 坡照國哥船 | | 又 | 又 |
| 吉冥 | 實龜依輪船 | 二十日 | 下午三點 | 實得力洋行 |
| 大白蠟 | | | 又 | 又 |
| 麻六甲 | 礪里術輪船 | 二十日 | 下午三點 | 實得力洋行 |
| 蘇坡 | | | 又 | 又 |
| 麻大甲 | 加來輪船 | 二十日 | 下午三點 | 實得力洋行 |
| 芙蓉 | | | 又 | 又 |
| 加士碼士 | 欲國勝船 | 二十日 | 下午四點 | 真實得洋行 |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 檳榔嶼 | 麗年勝輪船 | 二十日 | 下午四點 | 真實得洋行 |
| 仲光 | 加里吉打 | | 又 | 又 |
| 香港 | 雙美輪船 | 廿一日 | 下午二點 | 德利源 |
| 廈門 | 汕頭 | | 又 | 又 |
| 檳榔嶼 | 雙安輪船 | 廿二日 | 下午二點 | 德利源 |
| 仲… | | | 又 | 又 |

○前途來電云英國正郵船一艘於本月十四日由香港啟程來叻定於本月十九日早四點抵叻上落客貨即晚啟輪開往歐洲等處

○前途來電云英國郵船一艘於本月十五日由烏汶啟程來叻定於本月二十日早五點抵叻上落客貨即晚開往香港上海等處

## 新張告白

敬啟者本公司於定例本年曆只一號即華宣統三年二月初一日在本坡土庫街花園角門牌第三號開張莊慶利公司專做招賣洋字首飾各項物業　包攬建造　代管物業經紀按揭并代辦各項貨物取佣格外從廉　諸君光顧新移玉到本公司面商是荷

宣統三年元月二十日

莊慶利公司　莊慶利　楊福河　全啟

## 告白

Y. OKAZAKI & Co.

本號新到日本各色新奇烟火發客此烟火乃係日本第一良工所造燦出各款所製奇花耐久光明凡各國家莫屬在大地焚燒能使老幼男女由遠處頻來無不協歷鼓掌遠近可觀縱不登臨遠望者亦令人忘倦　英京新王本年六月即華五月登位將此盛國熱吝可勝踏觀為此花烟火大者十寸八寸約兩個月之久郵到要買三四打以上方可中小之花火常有取價從廉　諸君欲買者請到牛車水日本街濟生大藥樓拼上便是主人敬白　辛亥年二月十四日　岡崎萬盛啟

## 天喜堂馳名老婢調經丸

稟准商標用老婢圖為記

老舖在禾……

正舖在羊城西關光雅里

萬全安穩法一味

治一二月胎動行經或肚痛
治三四月胎動行經或肚痛
治五六月胎動行經或肚痛
治經色或黃或淡或痰或赤
治經來或多少或遲或早
治一月經來數次多少不一
治行經肚痛大便閉結
治逆年經閉近月閉經

治子宮虛冷多年
治似孕非孕企頭
治經期前後腰骨
治經期前後小肚
治經期前後止[illegible]
治血山崩血流不
治產後瘀血未清
治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症如孕婦妓婦室女歸女一切婦人皆可不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕白發白服服調經之靈藥種子之金丹也每服收回工料銀一元

代理處

廈門鎮邦街太乙號　汕頭鎮邦街保太和　瓊州嘉積
京都騾馬市佛照樓　天津紫竹林佛照樓　上海大馬路
澳門木橋街如意棧　佛山豬仔街天相堂　省城雙門前
石叻馬交街周吕記　大坡吻新羅尉呂崇　莊能大門樓

禀准商標别人不得冒效翻造林嚴究

宣統三年三月初九日

## 新張告白

敬啟者本公司擬定西本年四月一號即華宣統三年二月初一日在本坡土庫街花園角門牌第三號開張莊慶利公司專做招牌字首飾各項物業 包攬建造 代管物業 經紀按揭并代辦各項貨物取佣格外從廉 諸尊光顧
新移玉到本公司面商是荷
宣統三年元月二十日
莊慶利公司 莊慶利 楊福河 全啟

## 告白

本號新到日本各色新奇烟火發客此烟火乃係日本第一良工所造燦出各欵所製奇花耐久光明凡各國家莫不在大地焚燒能使老幼男女由遠處頻來無不拍掌鼓掌近可觀不登樓遠望者亦令人忘倦 英國新王本年六月即華五月登極

登位將此畬閑熟者可勝睹觀瑪 此花烟火大者十寸八寸約兩個月之久即到要買三四打以上方可中小之花火常有取價從廉 諸君欲買者請到牛車水日本街濱生大藥樓上便是主人敬白 辛亥年二月十四日 岡崎冨盛啟

## 天喜堂馳名老婢調經丸

一治一二月胎動行經或肚痛
一治三四月胎動行經或肚痛
一治五六月胎動行經或肚痛
一治經色或黃或淡或黑或赤
一治一經來或多少或遲或早
一治一月經來數次多少不一
一治行經肚痛大便閉結
一治遲年閉經近月閉經
一治子宮虛冷多年
一治似孕非孕企頭
一治經期前後腰骨
一治經期前後小肚
一治血山崩血流不
一治產後瘀血未
一治白帶赤帶白淫
此丸專治婦科等症如孕婦妓婦室女歸女一切婦人皆可不用戒口平日經期有滯者吞至三五服無不受孕白發白觀賦調經之聖藥種子之金丹也每服收回工料銀一元

代理處

皮門街太乙號 汕頭鎮邦街保太和
京都驛馬市仇照樓 天津紫竹林街照樓
澳門木橋街如意棧 佛山汾水正天和堂
乙吹馬交街周昌記 大吡叻新羅周昌枀
稟准商標別人不得冒效福建林聚春製 省城雙門前
宣統三年三月初九日 瓊州嘉積埗 上海大馬路 陀能大門樓